

FR

Notice de montage du trépied

Déployer les pieds

Pousser l'axe sur ressort **1** vers le haut tout en manœuvrant le pied. Dès que vous relâchez l'axe, ce dernier s'enclenche dans son logement et le pied se fixe dans la position souhaitée.

Régler la hauteur du trépied

Tourner les bagues de serrage **2** dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et déployer le pied à la hauteur souhaitée puis tourner les bagues de serrage dans le sens des aiguilles d'une montre pour la fixation.

Montage du projecteur

Enlever la vis de fixation **3**. Placer le trou du support projecteur sur le pas de vis du trépied, serrer la vis de fixation.

Pattes d'enroulement **4**

Pour le rangement du câble non utilisé.

De hoogte van het statief aanpassen

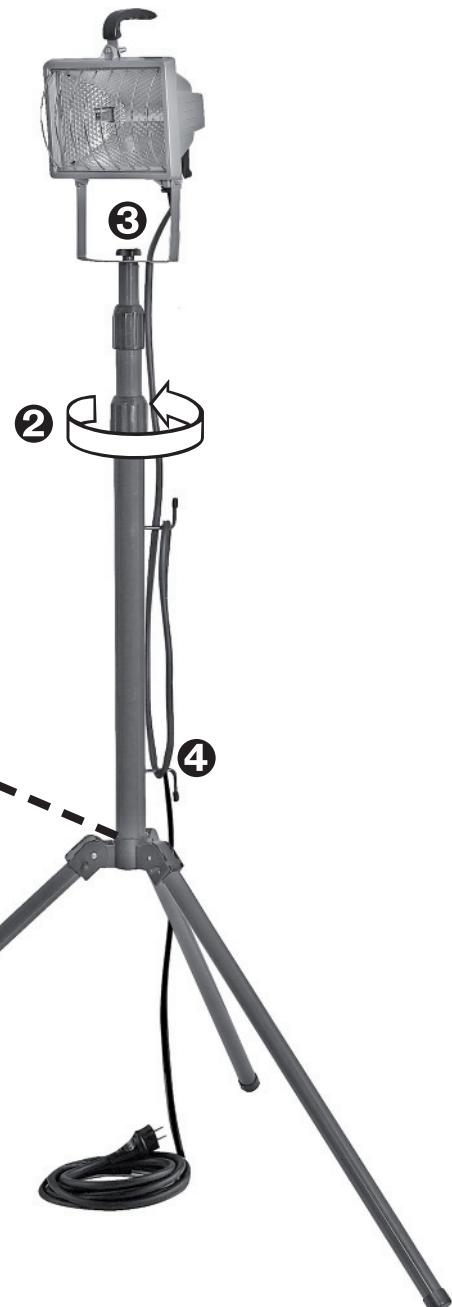
Draai de klemmoer van de buis **2** tegen de wijzers van de klok in om de buis uit te trekken tot de gewenste hoogte. Draai vervolgens de klemmoer met de wijzers van de klok mee om de buis vast te zetten.

De spot bevestigen

Verwijder de draaknop **3**. Plaats het gat in de beugel van de spot over de opening en schroef de draaknop er terug op.

Kabelhaken **4**

Om niet-gebruikte kabel op te bergen.



DE

Hinweise zum Aufstellen des Stativs

Standbeine öffnen

Den Federbolzen **1** nach oben drücken und gleichzeitig das Standbein ausschwenken. Wird der Federbolzen losgelassen, rastet er ein und das Standbein wird in der gewünschten Stellung fixiert.

Höhe des Stativs verstellen

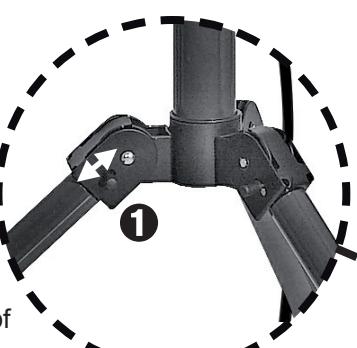
Die Rohrspannmutter **2** gegen den Uhrzeigersinn drehen, das Rohr in der gewünschten Höhe ausziehen. Dann die Rohrspannmutter durch Drehen im Uhrzeigersinn wieder befestigen.

Strahler befestigen

Drehknopf **3** entfernen. Das Loch im Bügel des Strahlers über der Öffnung ausrichten und den Drehknopf wieder einschrauben.

Kabelaufnahme **4**

Zur sauberen Aufbewahrung des nicht benötigten Kabels.



NL Aanwijzingen voor het opstellen van het statief

De poten openschuiven

Duw de veerbout **1** naar omhoog en zwenk tegelijkertijd de poten naar buiten. Als u de veerbout loslaat, klikt hij vast en blijft de poot in de gewenste stand staan.

PL Wskazówki dotyczące ustawiania statywów

Otwieranie nóg statywów

Wcisnąć w górę sworzeń sprężysty **1** i jednocześnie wychylić nogę statywów. Puszczenie sworzni powoduje jego zazębienie i nogę statywów zostaje unieruchomiona w żądanym położeniu.

Regulacja wysokości statywów

Nakrętkę mocującą rury **2** przekręcić w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wyciągnąć rurę na żądaną wysokość. Następnie ponownie zamocować nakrętkę przekręcając ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

Mocowanie reflektora

Zdjąć pokrętło **3**. Otwór w pałku reflektora ustawić nad otworem i ponownie wkręcić pokrętło.

Uchwyty na przewód **4**

Służą do czystego przechowywania niepotrzebnego przewodu.

CZ Pokyny k instalaci stativu

Otevření nožiček

Zatlačte pružný čap **1** směrem nahoru a současně vyklopte nožičky stojanu. Když se uvolní pružný čep, pak tento zaklapne a stojan s nožičkami se zafixuje v požadované poloze.

Přestavení výšky stativu

Otačejte napínací maticí **2** v protisměru hodinových ručiček, vytáhněte trubku do potřebné výšky. Pak opět upevněte napínací matici otáčením ve směru hodinových ručiček.

Upevnění zářiče

Odstraňte **3** otočné tlačítko. Nastavte otvor v rukojeti zářiče nad otvor stojanu a pak opět našroubujte otočné tlačítko.

Upevnění kabelu **4**

K uschování nepoužívaného kabelu na čistém místě

SK Pokyny k inštalácii statívov

Otvorenie nožičiek

Zatlačte pružný čap **1** smerom hore a súčasne vyklopte nožičky stojana. Ak sa uvoľní pružný čap, potom zaklapne a stojan s nožičkami sa zafixuje v požadovanej polohe.

Prestavenie výšky statívov

Otačajte napínacou maticou **2** v protismere hodinových ručičiek, vytiahnite rúrku do potrebej výšky. Potom opäť upevnite napínaciu maticu otáčaním v smere hodinových ručičiek.

Upevnenie žiariča

Odstráňte **3** otočné tlačidlo. Nastavte otvor v rukoväti žiariča nad otvor stojana a potom opäť naskrutkujte otočné tlačidlo.

Upevnenie kábla **4**

Na uschovanie nepoužívaného kábla na čistom mieste

